

## Az SBT Automatika Kft. ("Szállító") Általános Szerződési Feltételei Termékek Szállítására, illetve Szolgáltatások Nyújtására ("ÁSZF")

A jelen ÁSZF a kereskedelmi szerződésekre alkalmazandó.

- Hatályos: 2013. májusától -

### I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. A Szállító és a Megrendelő közötti a Szállító szállítmányaival (a továbbiakban: "szállítmányok") és/vagy az általa nyújtandó szolgáltatásokkal kapcsolatban létrejövő szerződéses kapcsolatainak alapvető feltételeit az egyedi szerződés ("Egyedi Szerződés") és a jelen ÁSZF szabályozza. Az Egyedi Szerződés a Szállító árajánlata és a Megrendelő megrendelése alapján a Szállítmányok leszállítására irányuló, a felek egybehangzó akaratnyilvánítását tükröző dokumentum. Az Egyedi Szerződésben nem rendezett kérdések tekintetében az ÁSZF-ben foglalt rendelkezések az irányadók. A jelen ÁSZF a Megrendelő által a Szállítótól megrendelendő Szállítmányokra vonatkozó valamennyi megrendelése tekintetében irányadó.

A jelen ÁSZF, és az Egyedi Szerződés együtt képezik a felek közötti, az adott Szállítmányok megrendelésére vonatkozó teljes megállapodást. A megrendelés elküldésével a Megrendelő az aktuális ÁSZF rendelkezéseit az ÁSZF áttanulmányozását követően kifejezetten tudomásul veszi és elfogadja. A Megrendelő továbbá kijelenti, hogy a Ptk. 205/B.§ (2) bekezdése alapján az ÁSZF nem tartalmaz olyan feltételeket, amelyek a szokásos szerződési gyakorlattól, valamint a szerződésre vonatkozó rendelkezésektől lényegesen vagy a felek között korábban alkalmazott szerződés valamely kikötésétől eltérnek.

2. A Szállító által szállított Szállítmányok részletes felsorolását a jelen ÁSZF alapján megkötött Egyedi Szerződések tartalmazzák.
3. A Megrendelő árajánlatot kérhet a Szállítótól a Szállítmányokra vonatkozóan. A Megrendelőtől érkezett árajánlat kérés alapján a Szállító írásban tételes árajánlatot juttat el a Megrendelőhöz. Az árajánlat általában az alábbi tételeket tartalmazhatja: (i) a Szállítmányok megnevezését és leírását, beleértve az esetlegesen Szállító által nyújtandó szolgáltatások meghatározását és specifikációját; (ii) a Szállítmányok vételárát és a Szállító által felszámított díjakat; (iii) ajánlati kööttség időtartamát, illetve (iv) a Szállító által feltüntetett egyéb lényeges feltételeket (pl. szállítási-, részszállítási ütemterv, teljesítési határidők, fizetési ütemterv).

A Megrendelő a részére megküldött árajánlatot írásbeli megrendeléssel, és cégszerűen aláírva jogosult elfogadni a tételes árajánlatban Szállító által meghatározott ajánlati kööttség lejártáig. Amennyiben Megrendelő az ajánlati kööttség lejártát követően juttatja el a jelen bekezdésben meghatározott módon aláírt megrendelést Szállítónak, akkor Szállító mentesül az ajánlati kööttsége alól, és a megrendelés kizárólag Szállító külön, írásbeli elfogadása (visszaigazolás) útján válik kötelező érvényűvé.

Szállító ajánlati kööttségét az adott tételes árajánlat tartalmazza. Amennyiben a tételes árajánlat nem rendelkezik az ajánlati kööttség időtartamáról, akkor úgy kell tekinteni, hogy az ajánlati kööttség időtartama a tételes árajánlat kézhezvételét követő harminc (30) naptári nap.

Megrendelő és Szállító között kizárólag abban az esetben jön létre Egyedi Szerződés, amennyiben Megrendelő a fenti bekezdésben meghatározott ajánlati kööttség lejártát megelőzően juttatja el Szállítóhoz a Szállító tételes árajánlatában foglaltakkal tartalmilag mindenben megegyező megrendelését, illetve, ha a Szállító tételes árajánlatában foglaltakkal minden tekintetben megegyező megrendelést Szállító az ajánlati kööttség lejártát követően kapja kézhez, és Szállító írásban nyilatkozik annak elfogadásáról. Ha a Megrendelő az árajánlat tartalma szerint rendel meg a Szállítmányokat a Szállítótól, akkor az írásbeli megrendelés Szállító által történő kézhezvételével a felek között létrejön az Egyedi Szerződés.

Amennyiben a Megrendelő nem az árajánlatban meghatározott tartalommal küldi meg a megrendelést, úgy erre külön felhívja a Szállító figyelmét. Ezen értesítés új ajánlatkérésnek minősül, ilyen esetben a Szállító az értesítés alapján új árajánlatot készít, amelyet eljuttat a Megrendelő részére. A Megrendelő az új árajánlat kézhezvételét követően a Szállítmányokat az ÁSZF fentiekben meghatározott rendelkezései szerint jogosult megrendelni.

4. A Szállító fenntartja szellemi alkotásokhoz fűződő jogait és/vagy szerzői jogvédelem alapján őt megillető jogait az általa készített árajánlatokra, tervekre és egyéb más dokumentumokra vonatkozóan (a továbbiakban: "Dokumentumok"). Ezen Dokumentumokat a Megrendelő csak a Szállító előzetes hozzájárulása alapján teheti harmadik személyek számára hozzáférhetővé. A Szállító kérésére a Megrendelő köteles a Dokumentumokat haladéktalanul neki visszaszolgáltatni, amennyiben a Megrendelő az Egyedi Szerződést nem a Szállítóval köti meg. A fenti rendelkezések a Megrendelő Dokumentumaira is megfelelően irányadók. Ezen Dokumentumok a teljesítésben, a Szállító alvállalkozóiként közreműködő harmadik személyek számára hozzáférhetővé tehetők.

A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az árajánlatok és megrendelések, a jelen ÁSZF és az Egyedi Szerződés tényét, feltételeit, valamint a jelen ÁSZF és az Egyedi Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott üzleti titkot bizalmasan kezelik, azt nem teszik hozzáférhetővé, illetve nem hozzák harmadik személy tudomására. Üzleti titoknak minősül a felek gazdasági tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása valamelyik fél jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené, vagy veszélyeztetné.

5. A standard szoftverekkel és többek között például merevlemezre vagy egyéb adathordozóra rámentett szoftverekkel kapcsolatban a Megrendelőnek nem kizárólagos felhasználási joga van arra, hogy azokat az adott standard szoftverre vonatkozó felhasználási feltételek szerint, változtatás nélkül a kijelölt eszközökön használja. Amennyiben a Szállító teljesítése során szoftverek is szállításra kerülnek, akkor a felek kötelesek az Egyedi Szerződésben a szoftverekkel kapcsolatos részletes és mindenre kiterjedő szerzői jogi feltételekről megállapodni. Amennyiben a Szállító általi szolgáltatásnyújtás magában foglalja harmadik felek által rendelkezésre bocsátott standard szoftver biztosítását, a standard szoftver szerzőjének vagy egyéb szerzői jogi jogosultjának különös szerződési feltételei az irányadók.
6. Részszállítások és részszámlázások megengedettek, kivéve, ha a felek az Egyedi Szerződésben ettől eltérően állapodnak meg.
7. A jelen ÁSZF-ben használt "kártérítési igény" kifejezés magában foglalja a kártalanítást indokolatlan kiadások tekintetében is.

## II. ÁRAK, FIZETÉSI FELTÉTELEK ÉS BESZÁMÍTÁS

1. Az árak tartalmazzák a szállítás és a csomagolás díját, kivéve, ha a felek az Egyedi Szerződésben ettől eltérően állapodtak meg. Az árak a mindenkor hatályos ÁFA-t azonban nem tartalmazzák.
2. Ha az Egyedi Szerződés értelmében a Szállító összeszerelési, illetve üzembe helyezési feladatokat is köteles végezni, és a felek másként nem állapodtak meg, a Megrendelő köteles a megállapodott díjazást és bármilyen járulékos költséget, amelyet a vonatkozó Egyedi Szerződés tartalmaz, így például utazási vagy szállítási költséget, vagy egyéb járulékot megfizetni.
3. A fizetéseket a Szállító által meghatározott pénznemben és módon külön banki költség levonása vagy beszámítása nélkül köteles a Megrendelő teljesíteni.
4. A Megrendelő csak olyan követeléseket számíthat be, amelyeket a Szállító írásban elismert, nem vitatottak, vagy amelyeket jogerősen megítéltek.

## III. TULAJDONJOG FENNTARTÁSA

1. A Szállító a tulajdonjogát mindaddig fenntartja a Szállítmányok tekintetében ("Tulajdonjog Fenntartással Érintett Áruk"), ameddig a Megrendelő a Szállítót a vonatkozó Egyedi Szerződésből és a jelen ÁSZF-ből származó valamennyi igény tekintetében ki nem elégítette.
2. A tulajdonjog fenntartása alatt a Megrendelő a Tulajdonjog Fenntartással Érintett Árukat nem zálogosíthatja el, illetve más módon biztosítékul nem kötheti le. A Szállítmányok szokásos kereskedelmi forgalomban és azon feltétel mellett értékesíthetők a viszonteladók számára, ha a vevő kifizeti a viszonteladónak a fenti Szállítmányok ellenértékét, vagy a tulajdonjogot akkor ruházza át a vevőre, ha a vevő az esedékes fizetést teljesíti és a viszonteladó a Szállító javára a fizetést teljesíti.
3. A Megrendelő köteles haladéktalanul tájékoztatni a Szállítót, ha a Szállítmányokat lefoglalják, vagy harmadik személy részéről bármely beavatkozás történik.
4. Amennyiben a Megrendelő a fentiekben leírt kötelezettségét megszegi, fizetési kötelezettségének időben nem tesz eleget, vagy valamely egyéb módon kötelezettségét megszegi, a Szállító jogosult lesz az adott Egyedi Szerződéstől elállni, vagy azt rendkívüli felmondással felmondani, és a Tulajdonjog Fenntartással Érintett Árukat visszaszállítani, amennyiben a Megrendelő ezen kötelezettségeinek a Szállító által a szerződésszegés orvoslására meghatározott ésszerű határidőn belül sem tesz eleget. A Megrendelő köteles a Tulajdonjog Fenntartással Érintett Árukat visszaadni. Az a tény, hogy a Szállító a Tulajdonjog Fenntartással Érintett Árukat visszaszállítja és/vagy tulajdonjog fenntartását gyakorolja, vagy ezeket a Tulajdonjog Fenntartással Érintett Árukat zár alá veszi, önmagában nem jelenti az adott Egyedi Szerződéstől való elállást, vagy rendkívüli felmondást, hacsak a Szállító ezt kifejezetten írásban ki nem jelenti.
5. Ha a Megrendelő a jelen ÁSZF illetve az adott Egyedi Szerződés szerinti bármely kötelezettségét neki felróható okból késve teljesíti, köteles a késedelem eredményeképpen a Szállítónál felmerült ésszerű többletköltségeket a Szállítónak maradéktalanul megfizetni.

## IV. SZÁLLÍTÁSOK HATÁRIDEJE; KÉSEDELEM

1. Szállítási határidőkre az Egyedi Szerződésben foglaltak az irányadóak. A Szállító időbeli teljesítésének az a feltétele, hogy a Megrendelő minden dokumentumot, a szükséges engedélyeket és jóváhagyásokat, különösen a kapcsolódó tervekkel időben a Szállítónak átadja, továbbá a Megrendelő a megállapodott fizetési és egyéb kötelezettségeit teljesíti. Ha ezek a feltételek nem teljesülnek időben, a szállítási határidők a Megrendelő késedelmével automatikusan meghosszabbodnak.
2. A határidő teljesítettnek tekintendő, ha:
  - a) összeszerelés és üzembe helyezés nélküli szállítás esetén akkor, amikor a Szállítványt a Szállító az Egyedi Szerződésben kikötött időpontban és az Egyedi Szerződésben megadott teljesítési helyen a Megrendelőnek átadta. A határidő teljesítettnek tekintendő akkor is, ha a Szállítvány határidőn belüli készre jelentése esetén a Megrendelő az átvétellel késedelembe esik.
  - b) összeszereléssel és üzembe helyezéssel egybekötött szállítás esetén abban az időpontban, amikor az összeszerelés és az üzembe helyezés az Egyedi Szerződésben kikötött időpontban megtörtént.
3. Ha az Egyedi Szerződésben foglalt határidőket a felek vis maior, úgymint mozgósítás, háború, felkelés vagy egyéb hasonló esemény, például sztrájk vagy vesztegár, rendkívüli természeti körülmények (árvíz, tűzvész, stb.) bekövetkezése miatt nem tartják be, akkor a határidők megfelelően meghosszabbodnak.
4. Ha a Szállító neki felróható okból késve teljesít, a Megrendelő kötbért követelhet a késedelem minden befejezett hete után, melynek összege megegyezik a Szállítványok késedelemmel érintett és ezért használatba nem vehető része nettó árának 0,5%-val, azonban a kötbér maximális összege a késedelemben lévő Szállítványok nettó árának 5%-át nem haladhatja meg.
5. Késedelmes Szállítvány esetén a Megrendelő kártérítést a késedelmes Szállítványokért a VIII. fejezet 7. pontjában foglaltak szerint követelhet.
6. Amennyiben a Megrendelő kérésére a Szállítványok átadása több mint 1 hónappal azok készre jelentését követően történik, a Megrendelőnek raktározási díjat számolhat fel a Szállító minden további megkezdett hónapra, mely a Szállítvány érintett része bruttó árának 0,5%-a. A raktározási díj nem haladhatja meg a Szállítvány érintett része bruttó árának 5%-át. A szerződő felek bizonyíthatják, hogy magasabb, illetve bizonyos esetekben alacsonyabb raktározási díj keletkezett.

## V. KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA

1. A kárveszély a Megrendelőre akkor száll át, amikor a Szállítványt Szállító Megrendelőnek átadta. A Megrendelő külön írásbeli kérésére és költségére a Szállító a Szállítványt a szokásos fuvarozási károk ellen biztosítja.
2. A kárveszély a Megrendelőre száll, ha a Szállítvány átvétele a Megrendelőnek felróható okból késedelmesen történik, vagy ha a Megrendelő alapos ok nélkül, minőségi hiba megjelölése nélkül tagadta meg a Szállítványok átvételét.

## VI. ÖSSZESZERELÉS ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS

Amennyiben arról a felek írásban másként nem állapodnak meg az összeszerelés és üzembe helyezés az alábbi rendelkezések szerint történik:

1. A Megrendelő saját költségére és megfelelő időben biztosítja a következőket:
  - a) minden föld- és építési munkát, illetve az Egyedi Szerződés tárgyát nem képező kiegészítő munkálatok elvégzését, ideértve a szükséges személyzet, az építő anyagok valamint a szerszámok biztosítását,
  - b) az összeszereléshez szükséges felszerelés és anyagok, állványok, emelőgépek és egyéb eszközök üzembe helyezését, valamint üzem- és kenőanyag beszerzését,
  - c) energia és vízszolgáltatás a felhasználási ponton, ideértve a csatlakozásokat, a fűtést, és a világítást,
  - d) megfelelő méretű száraz és zárható helyiségeket a Szállító által elvégzendő feladatok (pl. összeszerelés, üzembe helyezés stb.) helyszínét képező munkaterületen, melyekben a gépek alkatrészeit, a műszereket, alapanyagokat, szerszámokat stb. lehet tárolni, és az összeszerelő személyzet részére biztosítandó műhelyeket és pihenő helyiségeket, ideértve a vizesblokkokat, melyek a speciális körülményeknek megfelelnek. Továbbá a Megrendelő köteles megtenni mindent olyan lépést, mellyel megvédheti a saját tulajdonát, a Szállító tulajdonát, valamint az összeszerelő személyzet tulajdonát,
  - e) a szükséges védőruházatot és védő eszközöket, melyek megfelelnek a különleges helyszín különleges követelményeinek.

- Mielőtt az üzembe helyezési munkálatok megkezdődnének a Megrendelő köteles önként minden rejtetten vezetett elektromos, gáz és vízvezetésekről vagy egyéb hasonló berendezésekről rendelkezésre álló információt, valamint szükséges adatot hozzáférhetővé tenni.
- Az összeszerelés illetve üzembe helyezés megkezdése előtt a munka megkezdéséhez szükséges alapanyagokat és eszközöket az összeszerelés, illetve üzembe helyezés helyszínén hozzáférhetővé kell tenni, és minden előkészítő munkálatnak olyan szintet kell elérnie, hogy az összeszerelés, illetve üzembe helyezés a megállapodás szerint megkezdődhessen, és zavartalanul folyhasson. Az összeszerelés, illetve üzembe helyezés helyszíne és a helyszínhez vezető utak egyenletesek és akadálytalanok legyenek.
- Amennyiben az összeszerelés vagy üzembe helyezés a Szállító hibáján kívüli körülmények miatt történik késedelmesen, akkor a III. fejezet 5. pontja értelmében Megrendelő köteles viselni az állásidőre eső ésszerű költségeket, illetve a Szállító vagy az összeszerelő személyzet további utazási költségeit.
- Amennyiben a Szállító az összeszerelést vagy üzembe helyezést egyedi elszámolás ellenében vállalta el, a jelen pontban foglaltakon túlmenően az alábbi rendelkezések az irányadók:
  - a Megrendelő a Szállítónak megtéríti a munkaidőre, valamint a többlet-, az éjszakai-, a vasárnapi és ünnepnap munkákra, a rendkívüli körülmények között végzett munkákra továbbá a tervezésre és felügyeletre az Egyedi Szerződésben kikötött díjtételeket ill. pótlékokat.
  - külön megtérítésre kerülnek még az alábbi költségek:  
utazási költségek, kézi szerszámok és egyéb eszközök szállítási költségei, munkavégzésre, munkaidőre, továbbá pihenő- és utazási időre, valamint az ünnepnapokra járó kiküldetési költségek.

## VII. A SZÁLLÍTMÁNY ÁTVÉTELE

A Megrendelő nem jogosult a Szállítmány átvételét kisebb hibákra hivatkozva megtagadni. Kisebb hibának tekintendő valamely Szállítmány olyan hibája, amely az adott termék rendes működése körében történő használatát lényeges mértékben nem befolyásolja és az adott Szállítmány funkcionalitását, működését, karbantartását és fejlesztését nem érinti.

## VIII. MINŐSÉGI HIBA

A Szállító a minőségi hibákért (a továbbiakban: "Hiba") alábbiak szerinti felelősséggel tartozik:

- A Szállító saját belátása szerint köteles ingyenesen megjavítani vagy kicserélni a hibás Szállítmányt, illetve újból teljesíteni a hibás szolgáltatást feltéve, hogy a Hiba a kárveszélyviselés átszállásakor már létezett.
- A kijavításra illetve kicserélésre irányuló követelések elévülése a Ptk-ban meghatározott elévülés kezdetétől számított hat hónap, és hasonlóképpen ugyanez a szabály vonatkozik az elállásra és az árszállításra is. Nem alkalmazható ez a szabály, ha valamely jogszabály hosszabb kötelező alkalmassági időtartamot ír elő valamely Szállítmány vonatkozásában. Az elévülés félbeszakadására és az elévülési idő újrakezdésére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket nem érintik.
- Megrendelő köteles a Hibáról haladéktalanul írásban jelentést tenni a Szállító részére.
- A Szállító köteles a hibás Szállítmányokat ésszerű időn belül kijavítani vagy kicserélni.
- A megállapodott minőségtől való jelentéktelen eltérés, a természetes elhasználódás illetve károsodás esetén a Megrendelő nem támaszthat igényt a Hibára hivatkozva, amely a kárveszély viselés átszállását követően szándékos, vagy gondatlan kezelésből, túlzott terhelésből, nem megfelelő eszköz használatából, hibás kezelésből, az alapozáshoz alkalmatlan talajból származik, illetve nem támaszthat igényt különböző, a jelen ÁSZF-ben illetve a vonatkozó Egyedi Szerződésben nem feltételezett külső behatásokra és nem megismételhető szoftver hibákra hivatkozva. A Megrendelő illetve harmadik felek által végrehajtott nem megfelelő módosítások vagy javítások és azok következményei tekintetében a Hibák miatti igényérvényesítés lehetősége hasonlóképpen kizárt.
- A Megrendelő a kiegészítő teljesítéssel kapcsolatban felmerült költségek vonatkozásában, beleértve többek között az utazási, szállítási és anyagköltségeket, munkadíjakat, nem támaszthat igényt abban az esetben, ha ezen költségek azért magasabbak a tervezettnél, mert a Szállítmányt a Megrendelő telephelye helyett egy másik helyre kell szállítani, kivéve, ha ez az eltérő helyre történő szállítás a Szállítmány rendeltetésszerű működéséből következik.

7. A Szállító felelősséggel tartozik a Megrendelőnek a Szállító késedelmes vagy hibás teljesítése miatt a Megrendelőnek okozott kárért. Minden esetben kizárt a Szállító felelőssége a közvetett kárért, így különösen az elmaradt haszonért, termelés kieséséért, adatvesztésért. A felelősség az Egyedi Szerződéssel érintett valamennyi káresemény vonatkozásában a károkozással érintett Egyedi Szerződés összegére korlátozódik. A kártérítés mértékének korlátozása nem vonatkozik a rosszhiszeműen eltitkolt Hibákra, továbbá arra, ha a Szállító által szándékos vagy súlyos gondatlanságból vagy bűncselekménnyel okozott károkra, illetve életben, testi épségben vagy egészségben okozott károkra. A jelen VIII. fejezetben meghatározott igényeken kívül minden egyéb Hiba esetén fennálló Megrendelői igény, vagy az Egyedi Szerződés, ill. jelen ÁSZF megszegéséből eredő igény ki van zárva. A felek rögzítik, hogy a Ptk. 314.§-nak (2) bekezdése alapján fentiekben megállapított kártérítési felelősséget korlátozták, mivel a Szállítmány árai ezen kikötésre tekintettel kerültek megállapításra.

## IX. SZELLEMI ALKOTÁSOKHOZ FŰZŐDŐ JOG ÉS SZERZŐI JOG; HIBÁS JOGCÍMEK

1. Szállító a Szállítmányok rendeltetésszerű használatához szükséges szellemi alkotásokkal és szerzői joggal ("**Szerzői Jog**") kapcsolatos jogokat biztosítja a Megrendelő számára. A Szerzői Jogokkal kapcsolatos részletes feltételeket az Egyedi Szerződés tartalmazza. A Szállító az alábbiak szerint felelősséggel tartozik a Megrendelő irányában, amennyiben harmadik fél megalapozott követelést támaszt a Megrendelővel szemben a Szállítmánnyal kapcsolatos, Egyedi Szerződésben rögzített Szerzői Jog megsértésével kapcsolatban:
- a) a Szállító köteles eldönteni, hogy saját költségén Szerzői Jogoat szerez az érintett Szállítmány tekintetében, illetve olyan mértékben módosítja a Szállítmányt, hogy a Szerzői Jog megsértése továbbá ne álljon fenn, illetve kicseréli az érintett Szállítmányt. Amennyiben ésszerű okok miatt ez nem lehetséges a Szállítónak, akkor a Megrendelő elállhat az Egyedi Szerződéstől, vagy azt rendkívüli felmondással felmondhatja, illetve arányos árleszállítást követelhet.
- b) A Szállító kártérítés fizetési kötelezettségére a VIII. fejezetben foglaltak irányadók.
- c) A Szállító fenti kötelezettségei csak akkor alkalmazandók, ha a Megrendelő (i) haladéktalanul írásban értesíti a Szállítót bármely harmadik fél által előterjesztett igényről, (ii) nem egyezik bele egy ilyen jogsértés fennállásába és (iii) minden védekezést és egyeztetést a Szállító hatáskörében hagy. Amennyiben a Megrendelő felhagy a Szállítmány használatával annak érdekében, hogy a károkat csökkentse, illetve egyéb ésszerű okból, akkor köteles felhívni a harmadik fél figyelmét arra, hogy a használat abbahagyásának tényéből nem lehet az állítólagos jogsértés tudomásulvételére következtetni.
2. Megrendelő igényérvényesítése ki van zárva, amennyiben Megrendelő felelős a Szerzői Jog megsértéséért.
3. Megrendelő igényérvényesítése akkor is ki van zárva, amennyiben a Szerzői Jog megsértése az Egyedi Szerződésben nem szereplő specifikációk miatt áll fenn, illetve olyan típusú használat miatt, ami nem volt előrelátható a Szállító számára, illetve ha a Megrendelő módosította a Szállítmányt vagy olyan termékekkel együtt használta, amelyeket nem a Szállító szállított.
4. Amennyiben a jogcímben egyéb hibák bekövetkeznek, akkor a VIII. fejezetben foglaltak megfelelően alkalmazandók.

## X. A TELJESÍTÉS LEHETETLENÜLÉSE; A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

1. A szállítás lehetetlenülése esetén Megrendelő jogosult az ebből eredő kárának megtérítését követelni, kivéve, ha a lehetetlenülésért nem a Szállító a felelős. Minden esetben kizárt a Szállító felelőssége a közvetett kárért, így különösen az elmaradt haszonért, termelés kieséséért, adatvesztésért. A Megrendelő kártérítési igénye ugyanakkor a Szállítmány, amely a lehetetlenülés miatt az eredeti használatra alkalmatlan, nettó értékének 10%-ában korlátozott. Ez a korlátozás nem alkalmazható a Szállító által szándékos illetve súlyos gondatlanságból vagy bűncselekménnyel okozott károkért, illetve életben, testi épségben vagy egészségben okozott károkra. A felek rögzítik, hogy a Ptk. 314.§-nak (2) bekezdése alapján fentiekben megállapított kártérítési felelősséget korlátozták, mivel az árak ezen kikötésre tekintettel kerültek megállapításra.
2. Amennyiben a IV. fejezet 3. pontja tekintetében olyan előre nem látható esemény következik be, amely lényegében megváltoztatja a Szállítmány értékét vagy tartalmát, vagy amely jelentős hatással van a Szállító üzleti tevékenységére, akkor a vonatkozó Egyedi Szerződést az ésszerűség és a jóhiszeműség szabályai figyelembevételével módosítani kell. Amennyiben ez gazdasági okok miatt nem várható el a Szállítótól, akkor a Szállító jogosult az adott Egyedi Szerződéstől elállni. Amennyiben a Szállító gyakorolni kívánja elállási jogát, akkor köteles erről haladéktalanul értesíteni a Megrendelőt az eset utóhatásairól történő tudomást szerzést követően. Ezt abban az esetben is alkalmazni kell, ha korábban a Megrendelővel a szállítási határidő meghosszabbításáról döntés született.

## XI. VITARENDEZÉS HELYE ÉS ALKALMAZANDÓ JOG

1. Felek a jelen ÁSZF-fel kapcsolatos jogvitáikat megkísérik békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy felek a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvényben meghatározott hatásköri és illetékességi szabályok szerinti bírósághoz fordulnak.
2. A jelen ÁSZF-re, illetve az annak alapján kötött Egyedi Szerződésekre a magyar jog az irányadó azzal, hogy az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, Bécsben 1980-ban elfogadott egyezmény, a CISG szabályai nem alkalmazandóak.
3. A jelen ÁSZF angol és magyar nyelven készült azzal, hogy ezen változatok közötti eltérés esetén a magyar nyelvű szöveg az irányadó.

## XII. RENDKÍVÜLI FELMONDÁS

A jelen ÁSZF-ben illetve Egyedi Szerződésben meghatározott megszüntetéshez való egyéb jogokon túl bármely fél az adott Egyedi Szerződést felmondhatja, ha a másik fél az Egyedi Szerződést súlyosan megszegte, és nem tesz meg minden ésszerű lépést a szerződésszegés orvoslása érdekében az erre vonatkozó értesítés kézhezvételét követő 15 napon belül.

## XIII. RÉSZLEGES ÉRVÉNYTELENSÉG

A jelen ÁSZF vagy az Egyedi Szerződés egy vagy több rendelkezésének érvénytelensége semmilyen mértékben nem érinti a többi rendelkezés érvényességét, kivéve, ha valamelyik fél számára már nem lenne ésszerű a szerződéses kötelezettségek fenntartása.

## XIV. FENNTARTÁSI ZÁRADÉK

A szerződés teljesítésének az SBT Automatika Kft. részéről az a feltétele, hogy a teljesítést ne gátolják külkereskedelmi jogi nemzeti vagy nemzetközi előírások, továbbá embargók (és/vagy egyéb szankciók).

## XV. AZ EXPORTKONTROLL ELŐÍRÁSOK BETARTÁSA

1. Amennyiben Megrendelő a Szállító által leszállított árukat (hardvert és/vagy szoftvert és/vagy technológiát, valamint kapcsolódó dokumentációt a rendelkezésre bocsátás módjára való tekintet nélkül), vagy a Szállító által teljesített munkákat, illetve szolgáltatásokat (mindennemű műszaki támogatást is ideértve) egy harmadik félnek világszerte továbbadja, úgy köteles betartani minden irányadó nemzeti és nemzetközi (re-)exportkontroll előírást. Megrendelő minden esetben köteles betartani Magyarországon, az Európai Unió, valamint az Amerikai Egyesült Államok (re-)exportkontroll előírásait.
2. Ha az exportkontroll szabályok betartásának ellenőrzéséhez szükséges, Megrendelő, Szállító felkérése esetén köteles Szállító részére a Szállító által szolgáltatott áruk, munkák és szolgáltatások kérdéses végfelhasználójára, adott rendeltetési helyére, valamint felhasználási céljára, és az esetlegesen fennálló exportkorlátozásokra vonatkozó információkat haladéktalanul átadni.
3. Megrendelő köteles Szállítót kártalanítani és mentesíteni minden olyan követelés, eljárás, kereset, bírság, veszteség, költség és kár alól, mely az exportkontroll szabályok Megrendelő általi megszegéséből ered vagy ezzel kapcsolatos, továbbá Megrendelő köteles az ebből eredő minden veszteséget és költséget Szállító részére megtéríteni, kivéve ha ezen szabályszegés a Megrendelőnek nem felróható. Ezen rendelkezés nem jelenti a bizonyítási teher megváltozását.